

Writing History in the Middle Ages
Volume 4

Universal Chronicles in the High Middle Ages

YORK MEDIEVAL PRESS

York Medieval Press is published by the University of York's Centre for Medieval Studies in association with Boydell & Brewer Limited. Our objective is the promotion of innovative scholarship and fresh criticism on medieval culture. We have a special commitment to interdisciplinary study, in line with the Centre's belief that the future of Medieval Studies lies in those areas in which its major constituent disciplines at once inform and challenge each other.

Editorial Board (2017)

Professor Peter Biller (Dept of History): General Editor
Professor T. Ayers (Dept of History of Art)
Dr Henry Bainton (Dept of English and Related Literature): Secretary
Dr J. W. Binns (Dept of English and Related Literature)
Dr K. P. Clarke (Dept of English and Related Literature)
Dr K. F. Giles (Dept of Archaeology)
Professor W. Mark Ormrod (Dept of History)
Dr L. J. Sackville (Dept of History)
Dr Hanna Vorholt (Dept of History of Art)
Professor J. G. Wogan-Browne (English Faculty, Fordham University)

Consultant on Manuscript Publications

Professor Linne Mooney (Dept of English and Related Literature)

All enquiries of an editorial kind, including suggestions for monographs and essay collections, should be addressed to: The Academic Editor, York Medieval Press, Department of History, University of York, Heslington, York, YO10 5DD (E-mail: pete.biller@york.ac.uk)

Details of other York Medieval Press volumes are available from Boydell & Brewer Ltd.

WRITING HISTORY IN THE MIDDLE AGES

ISSN 2057-0252

Series editors

Dr Henry Bainton, University of York
Professor Lars Boje Mortensen, University of Southern Denmark

History-writing was a vital form of expression throughout the European Middle Ages, and is fundamental to our understanding of medieval societies, politics, modes of expression, cultural memory, and social identity. This series publishes innovative work on history-writing from across the medieval world; monographs, collections of essays, and editions of texts are all welcome.

Other volumes in the series are listed at the back of this book.

Universal Chronicles in the High Middle Ages

Edited by
Michele Campopiano and Henry Bainton



THE UNIVERSITY *of York*

YORK MEDIEVAL PRESS

© Contributors 2017

All rights reserved. Except as permitted under current legislation
no part of this work may be photocopied, stored in a retrieval system,
published, performed in public, adapted, broadcast,
transmitted, recorded or reproduced in any form or by any means,
without the prior permission of the copyright owner

First published 2017

A York Medieval Press publication
in association with The Boydell Press
an imprint of Boydell & Brewer Ltd
PO Box 9, Woodbridge, Suffolk IP12 3DF, UK
and of Boydell & Brewer Inc.
668 Mt Hope Avenue, Rochester, NY 14620-2731, USA
website: www.boydellandbrewer.com
and with the
Centre for Medieval Studies, University of York

ISBN 978 1 903153 73 4

A CIP catalogue record for this book is available
from the British Library

The publisher has no responsibility for the continued existence or accuracy
of URLs for external or third-party internet websites referred to in this book,
and does not guarantee that any content on such websites is,
or will remain, accurate or appropriate

This publication is printed on acid-free paper

Contents

List of Illustrations	vii
Contributors	xi
Introduction: New Perspectives on Universal Chronicles in the High Middle Ages	1
<i>Michele Campopiano</i>	
1 The First Islamic Chronicle: The Chronicle Of Khalīfa B. Khayyāt (d. AD 854)	19
<i>Tobias Andersson and Andrew Marsham</i>	
2 Universal Historiography as Process? Shaping Monastic Memories in the Eleventh-Century <i>Chronicle Of Saint-Vaast</i>	43
<i>Steven Vanderputten</i>	
3 Writing Universal History in Eleventh-Century England: Cotton Tiberius B. i, German Imperial History-writing and Vernacular Lay Literacy	65
<i>Elizabeth M. Tyler</i>	
4 Political Didacticism in the Twelfth Century: the Middle-High German <i>Kaiserchronik</i>	95
<i>Claudia Wittig</i>	
5 Cosmology, Theology of History and Ideology in Godfrey of Viterbo's <i>Pantheon</i>	121
<i>Michele Campopiano</i>	
6 Écrire l'histoire universelle à la cour de Konrad IV de Hohenstaufen : la <i>Weltchronik</i> de Rudolf von Ems (milieu du XIII ^e siècle)	141
<i>Christophe Thierry</i>	

Contents

7	Écrire la première histoire universelle en français: l'Histoire ancienne jusqu'à César de Wauchier de Denain et l'adaptation du modèle latin de l'histoire universelle à un public de laïcs <i>Catherine Gaullier-Bougassas</i>	179
8	How Unusual was Matthew Paris? The Writing of Universal History in Angevin England <i>Björn Weiler</i>	199
9	The Pillars of Hercules: The <i>Estoria De Espanna</i> (Escorial, Y.I.2) as Universal Chronicle <i>Rosa M. Rodríguez Porto</i>	223
10	La Vie d'Alexandre dans la <i>Chronique dite de Baudouin d'Avesnes</i> <i>Elena Koroleva</i>	255
11	Universal Histories and their Geographies: Navigating the Maps and Texts of Higden's <i>Polychronicon</i> <i>Cornelia Dreer and Keith D. Lilley</i>	275
	Index	303

Contributors

Tobias Andersson is PhD fellow in Islamic and Middle Eastern Studies, School of Literatures, Languages and Cultures, University of Edinburgh

Henry Bainton is Lecturer in High Medieval Literature, Department of English and Related Literature, University of York

Michele Campopiano is Senior Lecturer in Medieval Latin Literature, Centre for Medieval Studies and Department of English and Related Literature, University of York

Cornelia Dreer is PhD fellow in Medieval History, Department of History, Universität Kassel

Catherine Gaullier-Bougassas is Professor of Medieval French Language and Literature, Department of French Literature, Université Charles de Gaulle-Lille 3 and Senior Member of Institut universitaire de France

Elena Koroleva is Researcher in Medieval French Language and Literature, Department of French Literature, Université Charles de Gaulle-Lille 3

Keith D. Lilley is Professor of Historical Geography, School of Geography, Archaeology and Palaeoecology, Queen's University, Belfast

Andrew Marsham is Senior Lecturer in Islamic History, School of Literatures, Languages and Cultures, University of Edinburgh

Rosa M. Rodriguez Porto is postdoctoral research fellow at the Centre for Medieval Literature, Department of English and Related Literature, University of York

Christophe Thierry is Maître de conférences in German Literature, Department of German and Scandinavian Studies, Lyon Université Lumière- Lyon 2

Elizabeth M. Tyler is Professor in Medieval Literature, Department of English and Related Literature, University of York

Contributors

Steven Vanderputten is Professor in Medieval History, Department of History, Universiteit Gent

Björn Weiler is professor in History at Aberystwyth University

Claudia Wittig is [PEGASUS]² Marie Skłodowska-Curie postdoctoral fellow at the Henri Pirenne Institut at the University of Ghent.